

## طلب الحصول على تأشيرة بموجب النظام المعتمد على النقاط (PBS TIER4) – الطلاب الأطفال

قبل التقدم بطلب الحصول على التأشيرة تحت هذه الفئة **يتعين عليكم** قراءة الشروط والأحكام الإرشادية المنشورة على الموقع الإلكتروني التالي:

<http://www.ukba.homeoffice.gov.uk/studyingintheuk>

### يجب تقديم جميع الوثائق التالية فيما يتعلق بجميع طلبات الحصول على التأشيرات:

- جواز السفر أو وثيقة السفر. يرجى التأكد من أن جواز السفر يحتوي على الأقل على صفحة واحدة فارغة بحيث يمكن وضع التأشيرة عليه.
- الرسوم الصحيحة
- صورة واحدة ملونة حديثة (قياس جواز السفر) مع خلفية بيضاء.
- نموذج الطلب الصحيح ( VAF 9 والملحق 9) معبأ بالكامل باللغة الإنجليزية وموقع من قبل صاحب الطلب.
- خطاب تأشيرة ( أنظر النموذج المرفق) صادر من معهد تعليمي مسجل قبل ما لا يزيد عن ستة أشهر من تاريخ تقديم الطلب.
- أي شهادة دبلوم أو شهادة تعليمية حسب ما هو مدرج في خطاب التأشيرة. يجب أن تكون جميع الوثائق أصلية.
- دليل يثبت تسديد رسوم الدراسة / الإقامة.

- دليل يثبت امتلاككم أموال كافية لتسديد رسومكم وتكاليف المعيشة الشهرية كما هو مفصل في الجدول أدناه:

| المبلغ اللازم  | مكان الدراسة | نوع الدراسة / السكن  |
|--|--------------|--|
| أجور الأكل والسكن ( وتشمل رسوم الدراسة وأجور الأكل والسكن والإقامة) عن السنة الأولى  |              | مدرسة سكنية مستقلة   |
| الرسوم الدراسية للسنة الأولى إضافة إلى مبلغ شهري مقداره 1333 جنيه استرليني لتغطية الطفل وأحد والديه لمدة تسعة أشهر كحد أقصى.       |              | الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 12 سنة برفقة أحد الوالدين أو وصي شرعي |
| الأطفال الإضافيون: الرسوم الدراسية للسنة الأولى بالإضافة إلى مبلغ شهري مقداره 533 جنيه استرليني لمدة تسعة أشهر كحد أقصى عن كل طفل. |              |  |
| يرجى طلب الإرشاد فيما لو كانت مدة الدراسة أقل من تسعة أشهر.  |              |  |
| تسعة أشهر أو أقل: رسوم فصل دراسي كامل إضافة إلى مبلغ شهري مقداره 800 جنيه استرليني لتغطية تكاليف المعيشة.                          | داخل لندن    | الأطفال الذين يبلغون عمر 17/16 ويعيشون بمفردهم                     |
| أكثر من تسعة أشهر: رسوم السنة الدراسية الأولى كاملة إضافة إلى مبلغ 7200 جنيه استرليني لتغطية تكاليف المعيشة                        |              |  |
| تسعة أشهر أو أقل: رسوم فصل دراسي كامل إضافة إلى مبلغ شهري مقداره 600 جنيه استرليني لتغطية تكاليف المعيشة.                          | خارج لندن    |  |
| أكثر من تسعة أشهر: رسوم السنة الدراسية الأولى كاملة إضافة إلى مبلغ 5400 جنيه استرليني لتغطية تكاليف المعيشة                        |              |  |

بالنسبة إلى الأشخاص اللذين يرغبون في الإقامة مع شخص معين ليعتني بهم في المملكة المتحدة يتوجب عليهم الاطلاع على الشروط والأحكام الإرشادية والإطلاع على الشروط الخاصة في هذا الشأن.

- إذا تقدمتم بالطلب قبل 1 أكتوبر 2009 فسوف يتوجب عليكم في يوم تقديم الطلب إبراز دليل يثبت أنكم تملكون المال اللازم. إذا كنتم أنتم أو أسرکم الممولين للدراسة فيجب أن يكون الإثبات المالي عبارة عن حساب باسم مقدم أو باسم والده أو والدته أو كلاهما أو باسم الوصي الشرعي ( تقبل الحسابات المشتركة).

- إذا كنتم من الحاصلين على **منحة دراسية رسمية** فعليكم تقديم خطاب المنحة الرسمية. يمكن أن يكون المانح الرسمي هو حكومة جلاله الملكة أو حكومة الدولة التي تتبعون لها أو المجلس البريطاني أو أية منظمة أو شركة أو جامعة دولية. يجب أن **يتضمن الخطاب** اسم الشخص الحاصل على المنحة، واسم الممول الرسمي وتاريخ الخطاب ومدة المنحة والمبلغ الذي تمتلكونه أو تصريح يفيد بأن ممولكم الرسمي مستعد لتغطية رسومكم وتكاليف معيشتكم.

**يجب تقديم جميع الوثائق باللغة الإنجليزية . بالنسبة للوثائق باللغة العربية فإنه يتعين على مقدم الطلب ترجمة تلك المستندات إلى اللغة الإنجليزية.**

**ملاحظة هامة:** تغطي القائمة المدرجة أعلاه الوثائق الأساسية التي يحتاجها موظف التأشيرات في العادة للتحقق من التزام مقدم الطلب بقوانين الهجرة. إن القائمة المدرجة أعلاه لا تغطي جميع الحالات الفردية كما أن الالتزام بتقديم جميع الوثائق المدرجة أعلاه لا يعني بالضرورة ضمان حصول مقدم الطلب على التأشيرة. يعود الخيار لمقدم الطلب فيما إذا كان يرغب في تقديم هذه الوثائق أو وثائق مختلفة أو أي وثائق أخرى إضافية. كما أنه تقع على عاتق مقدم الطلب مسئولية التأكد من قراءته للمعلومات المتوفرة لفئة التأشيرة التي يرغب في التقدم لها. يرجى التأكد من إرفاق جميع الوثائق الثبوتية مع الطلب وعدم إرسال أية وثائق منفصلة سواء بالبريد أو بالفاكس. من المحتمل أن تتخذ وكالة الحدود في المملكة المتحدة القرار بشأن الطلب المقدم لها بناء على المعلومات المتوفرة في هذا الطلب ودون الحاجة للرجوع إلى مقدم الطلب وعليه يرجى من مقدم الطلب التأكد من تقديم جميع الوثائق الأصلية ذات الصلة.

### إقرار

أقر بأن رسوم التأشيرة التي قمت بسدادها غير قابلة للاسترداد.

ملاحظات:

الاسم :

رقم الاتصال:

عنوان البريد الإلكتروني:

التاريخ: / /

توقيع مقدم الطلب:

### للاستخدام الرسمي فقط

يؤكد مقدم الطلب بموجبه أنه لا توجد أية وثائق أخرى لتقديمها وأنه قد قام بتقديم جميع الوثائق الثبوتية/ وأنه أكمل نموذج طلب التأشيرة أعلاه.

لقد قمت بتنبيه مقدم الطلب بأن أية مخالفة في تقديم كافة الوثائق المطلوبة يمكن أن يؤدي إلى رفض الطلب، إلا أنه قرر متابعة إجراءات تقديم الطلب.

توقيع موظف "في اف اس"

---

## إرشادات خطاب التأشيرة (Tier 4 - الطلاب الأطفال)

يجب أن يكون خطاب التأشيرة الخاص بكم عبارة وثيقة أصلية مطبوعة على ورق رسمي، كما يجب أن تكون صادرة قبل ما لا يزيد عن ستة أشهر من تاريخ تقديم طلب التأشيرة. سنقوم برفض كل الطلبات التي يزيد تاريخ خطاب التأشيرة فيها عن ستة أشهر أو إذا كان خطاب التأشيرة لا يحتوي على البيانات المطلوبة.

### البيانات الضرورية

#### معلومات عن مقدم الطلب:

- اسم الطالب ( مطابق للاسم المدون على جواز السفر)
- الجنسية
- رقم جواز سفر الطالب أو وثيقة سفره (اختياري)
- تفاصيل عناوين الاتصال بذوي الطفل / أو الوصي الشرعي لمقدم الطلب.
- المنهاج الدراسي – الطالب الطفل.

#### التفاصيل المتعلقة بالمدرسة أو المعهد:

- رقم الرخصة
- العنوان ( إذا لم يكن مطابقاً للخطاب المطبوع على الورق الرسمي)
- اسم وعنوان أي معهد شريك في حال الدراسة في معهد آخر كجزء من هذا البرنامج.
- اسم وعنوان أي معهد تعليمي عالي خارج حدود المملكة المتحدة إذا كان الوقت الذي ستقضيه في المملكة المتحدة هو جزء من برنامج تعليم عالي خارج حدود الدولة.

#### تفاصيل البرنامج الدراسي:

- اسم البرنامج الدراسي أو المنهاج الذي ستدرسه أو تأكيد على أن البرنامج أو المنهاج الدراسي مطابق لمواصفات وشروط التفتيش في المدارس المستقلة (إذا توفر).
- تاريخ بداية الدراسة الأساسي أو تاريخ برنامج الاستقراء أو البرنامج التحضيري.
- التاريخ المتوقع لإتمام البرنامج الدراسي.
- عنوان المكان الأساسي للدراسة إذا كان مختلفاً عن العنوان الرئيسي الموافق عليه للمعهد التعليمي.
- عنوان المنظمة التي تعرض منصباً وظيفياً إذا كان معلوماً ومتوفراً.

## تفاصيل الرسوم

- **الطلاب غير المقيمين والطلاب اليوميون:** رسوم الدورة للسنة الأولى أو رسوم الدورة كاملة ( طبقاً لما هو مبين في رسوم تأشيرة الدورة المدفوعة حتى تاريخه (إن وجد)، ورسوم الإقامة المدفوعة حتى تاريخه (إن وجد). بالنسبة إلى الطلاب الذين يرغبون في الإقامة مع شخص معين ليعتني بهم في المملكة المتحدة يتوجب عليهم الاطلاع على الشروط والأحكام الإرشادية والإطلاع على الشروط الخاصة في هذا الشأن، والتي يتعين تضمينها في الخطاب.
- **الطلاب المقيمون:** رسوم الإقامة ( وهي عبارة عن رسوم الدورة مع رسوم المأكل والمشرب والإقامة) للسنة الأولى، رسوم الإقامة مدفوعة سلفاً (إن وجدت).

## الوثائق الضرورية للحصول على خطاب التأشيرة

- **لمقدمي الطلبات الذين تتراوح أعمارهم بين 16 – 17 سنة:** يجب عليهم تقديم كل الوثائق التي سبق أن قدموها إلى المؤسسة التعليمية المانحة من أجل الحصول منها على خطاب التأشيرة (يجب أن تدرج تفاصيل هذه الوثائق في خطاب التأشيرة) مثل الشهادات التعليمية والمراجع. إذا لم تكن صلاحية الالتحاق بالدورة مبنية على مؤهلات أو على مرجع فيجب أن يوضح خطاب التأشيرة الطريقة التي اعتمدت عليها المؤسسة التعليمية في تقرير ذلك.

## يجب أن يكون خطاب التأشيرة موقع ومؤرخ بواسطة موظف مفوض رسمياً.

سيتم رفض جميع الطلبات التي لا تحتوي على بيانات التأشيرة فيها على المعلومات الإلزامية التي يتعين ذكرها. في حال عدم احتواء خطاب الحصول على التأشيرة الصادر من المدرسة أو المعهد على جميع تلك المعلومات الإلزامية يرجى الاتصال بالمدرسة أو المعهد من أجل إجراء التعديلات الضرورية قبل تقديم الطلب.